

# 油库的设计与建造

苏联·B·基特柯夫著

石油工业出版社

27.25

# 油库的设计与建造

苏联 B·И·基特柯夫 B·Н·博格达諾夫 A·И·馬卡罗夫著

刘 华 仲文長 張維翰 性 崑 張增韶譯

張增韶校



## 內 容 提 要

書中說明了為油庫工作人員所必須掌握的有關新建、重建及擴建油庫工作中在設計、組織及施工方面的基本原理。書中對油庫建造工作的基點，標準設計的應用，建築安裝工作的合理管理，減低設備費用的途徑，基本建設方面的統計、報表制度及現行規章等都作了詳細的敘述。

本書可供油庫的工程技術人員參考。

В.И.ТИТКОВ

В.Н.БОГДАНОВ А.И.МАКАРОВ

ПРОЕКТИРОВАНИЕ И СТРОИТЕЛЬСТВО НЕФТЕБАЗ

根據蘇聯國立石油燃料科技書籍出版社(ГОСТОПТЕХИЗДАТ)

1953年莫斯科版翻譯

統一書號：15037·325

## 油 库 的 設 計 与 建 造

劉 华 仲文長 張維翰 任 翠 張增詔譯

張 增 韶校

石油工業出版社出版（地址：北京市西直門外大街丙14號）

北京市書刊出版發售許可證字第082號

石油工業出版社印刷厂印刷 新華書店發售

850×1108公分开本 \* 印数 142 \* 340千字 \* 印481—980册

1953年2月北京第1版第1次印刷

1959年1月北京第1版第2次印刷

定 价 1178.00元

## 序　　言

苏联共产党第十九次代表大会关于1951—1955年苏联發展第五个五年計劃的指示中規定了要大大地發展石油工業。

这样，1955年的石油工業产品应当比1951年提高85%。

为了保証巨大数量的石油及石油产品的运输及儲存，必須“大規模的扩大石油大型管路及油罐的建造工作，并將其投入生产……”①。

如所週知，石油产品是經由石油工業部石油銷售总局所屬的油庫来供应国民經濟的需要的。

因此，为了完成十九次党代表大会所提出的任务，就必須保証發展現有的油庫并建設新的油庫。

油庫是一种独立的企业，有它自身的特点。在油庫的全部房屋及構筑物中，有安装的設施物，如油罐、油管、油泵房等，也有建造的設施物，如厂房及办公室。

此外，在建造油庫时，甚至是建造規模較小的油庫，也要考慮衛生設施、給水、动力供应等問題。

通常，在建設新的油庫或扩建現有的油庫时，因其工作范围較小，并不吸收專業机隸来参加工作，因此，分配性油庫的建設工作，在大多数的情况下，是以自体經營的方式来進行的。

在石油及石油产品的运输及儲存問題方面的書籍中，几乎任何地方也沒有按照需要的程度來談到油庫的設計及建造問題。这本書的目的就是来补足这个缺陷。

作者所追求的目的，是为了使石油产品的运输及儲存系統中的工作人員在油庫的設計及建造方面能够掌握一些实际的知識。

① 苏联共产党第十九次代表大会关于1951—1955年苏联發展第五个五年計劃的指示。国家政治書籍出版社，1952年出版，第7頁。

本書為油庫和石油銷售總局所屬管理局中直接在工作崗位上以自體經營的方式來設計及建造石油庫的工作人員而作。

本書由兩篇組成。第一篇“油庫設計基本原理”由工程師 В. И. 聰特柯夫執筆；第二篇“油庫的建造”由工程師 А. И. 馬卡羅夫和 В. Н. 博格達諾夫執筆。

因為本書是第一次企圖為獨立進行設計及建造油庫的石油供應系統的工作人員而編寫的一本實用指南，故其中可能會有某些缺點。

作者衷心希望讀者能對本書存在的缺點提出意見，使本書有可能更臻完善。

#### 作 者

# 目 录

## 序言

### 第一篇 油庫設計基本原理

<b>第一章 准备措施</b>	<b>1</b>
第一节 总論	1
第二节 厂址选择工作的組織及进行	4
<b>第二章 設計工作的組織及进行</b>	<b>23</b>
第一节 初步設計	24
第二节 技术設計	34
第三节 施工圖	45
第四节 編制設計文件的指示	46
第五节 預算文件	47
第六节 設計和預算的审核及批准	50
第七节 Ⅱ級油庫新標準設計的特性	51
<b>第三章 水力計算</b>	<b>61</b>
第一节 水力計算的基本公式和計算程序	61
第二节 水力計算例題解答	87
<b>第四章 油庫構筑物和設備的特性</b>	<b>96</b>
第一节 接收石油产品的設備	96
第二节 油罐	109
第三节 管路	125
第四节 泵	143
第五节 石油产品發放設備	160
第六节 蒸汽鍋爐	166
<b>第五章 設計規範</b>	<b>169</b>

### 第二篇 油庫的建造

<b>第六章 油庫建造工程的一般指示</b>	<b>191</b>
第一节 建造油庫时的基本任务	190

第二节 設計和預算文件的准备 .....	191
第三节 設計和預算的登記 .....	192
第四节 工業銀行的撥款手續 .....	193
第五节 施工方式 .....	195
第六节 用承包方式施工时的材料技术供应 .....	200
第七节 工程承包方式的个别說明 .....	203
第八节 提交承建單位的技术資料的范围 .....	204
<b>第七章 建造油庫時采用的主要建築材料 .....</b>	<b>205</b>
第一节 構造金屬油罐的材料 .....	205
第二节 灰漿及混凝土的膠結材料及惰性材料 .....	207
第三节 灰漿 .....	215
第四节 混凝土 .....	221
第五节 用于基础和牆的天然石料 .....	224
第六节 混凝土磚 .....	226
第七节 屋面材料 .....	229
第八节 板狀石棉材料 .....	232
第九节 作絕緣層用的瀝青油膏 .....	232
第十节 玻璃板 (FOCT 111-41) .....	232
<b>第八章 油庫的機械化施工 .....</b>	<b>233</b>
第一节 土工用的機械裝置 .....	234
第二节 昇送材料及運送材料用的機械裝置 .....	241
第三节 木材加工用的機械化工具和設備 .....	244
第四节 磚石工程和鋼筋混凝土工程施工用的機械 .....	259
第五节 裝修工程用的機器 .....	266
<b>第九章 立式金屬焊接油罐的建造 .....</b>	<b>270</b>
第一节 油罐地基 .....	270
第二节 立式金屬油罐的墳积基礎的建造 .....	276
第三节 焊縫 .....	282
第四节 油罐罐底的安裝 .....	294
第五节 油罐罐体的安裝 .....	310
第六节 油罐罐蓋的安裝 .....	314
第七节 焊接的檢查 .....	321
第八节 油罐的操作驗收 .....	327

第九节 对建造金属油罐时的錯誤施工方法和粗率工作等情况的分析。金属焊接油罐的新型标准設計	331
第十节 利用卷材建造金属油罐	338
<b>第十一章 油庫內部工艺导管敷設工程</b>	346
第一节 总論	346
第二节 导管的种类	349
第三节 管子的装配及焊接	351
第四节 焊接质量的检查	360
第五节 冬季施工	365
第六节 导管敷設完了后的試驗	367
<b>第十二章 鋼筋混凝土油罐的建造</b>	371
第一节 总論	371
第二节 鋼筋混凝土油罐結構件詳圖	374
第三节 鋼筋混凝土油罐的施工指示	377
第四节 儲存透明石油产品用的鋼筋混凝土油罐	381
<b>第十三章 油庫建築物及構筑物的特殊結構</b>	383
第一节 地基和基础	383
第二节 牆壁	388
第三节 樓板	391
第四节 地板	404
第五节 屋頂	408
第六节 隔牆	412
第七节 樓梯	414
<b>第十四章 直接在建筑工地上施工組織</b>	415
第一节 房屋及構筑物的划綫	415
第二节 水准測量	419
第三节 油庫汽車路的修筑	422
第四节 材料設備申請書的編制，材料設備的基金和購料憑証的取得	425
<b>第十五章 基本建設撥款</b>	428
第一节 承包方式施工工程的撥款	428
第二节 自營方式施工工程的撥款	429

第三节 建筑工程經費撥交工業銀行的程序	430
第四节 承包機構的短期貸款	430
第五节 对建筑工程有無設計与預算文件的審查	431
第六节 賬目及付款委託的支付	432
第七节 基本建設的賬目及报表	436
參 考 文 獻	437

# 第一篇 油庫設計基本原理

## 第一章 准备措施

### 第一节 总 論

任何一种工业设计，都是为了事前解决有关建设各种设施时的各项问题的一种手段，亦即是规定房屋的规格，决定各项工程施工时的作业量，各房屋及设施间的相互关系，和彼此之间的距离，决定水源及动力的来源，以及设置专用铁路线等。

唯有对所有此类问题均已作出决定并取得有关部门的同意，经过计算及完成了制图工作之后，方可进行施工。

从前实行的施工方法，是在建造各种设施时，不作设计和预算的批准手续就进行施工；这样，由于对于一个总体中的各个独立设施之间的联系，事前未作周密的考虑，致使在施工的过程中，发生大量的返工，而造成工程质量欠佳并增高建设的费用。

为了防止在社会主义建设的事业中再发生类似事件，以免增高建设费用和使国民经济遭受巨大损失，有关机构颁布了专门决议，规定了设计及建造工作的组织及进行的确定程序；关于此方面的問題，在以后的设计部分中将详细加以陈述。

为使对油库设计工作的特性有明确的概念，首先必须对油库及其各项设施的性能有所熟悉。

油库，意即指某些一定的房屋、设施以及将它们互相联系起来的一些专门设备，以保证完成石油产品的接收，储存及发放作业。

按照作业的形式，亦即按照它们的用途，根据全苏标准OCT 90039-39，油库迄今可分为两类：

第一类油库如同一独立企业，是为当地用户经营石油产品的

接收、儲存及發售業務，或是為某些個別用戶經營石油產品的運轉業務。此類油庫，與獨立的經濟核算企業相同。石油銷售總局系統的油庫，即屬於此類。

第二類油庫是儲油倉庫性質的油庫，是由企業自己設立的，僅負有保證以石油產品供應該企業或機構的使命。

後面我們將研究第一類油庫，即以石油產品保證全蘇聯國民經濟需要的石油銷售總局系統的油庫。

現時油庫是按表 1 中的等級而區分的。

表 1

油庫等級	油庫業務性能	油庫總容量，公尺 <sup>3</sup>
I	聯盟轉運性	100 000 及 100 000 以上
II	州轉運性	30 000 以上至 100 000
III	省分配性	6000 以上至 30 000
IV	區分配性	1500 以上至 6000
V	地方分配性	1500 以下

各級油庫的職能，在一定的程度上，有恰如其名的特性。

I 級油庫——容量在 100 000 公尺<sup>3</sup>以上，稱為聯盟轉運性油庫。它的業務活動，關係到保證大部分蘇聯國土的石油供應。它接收石油產品，是經由油船或駁船（以河運或海運輸入時），或是經由油管，然後將石油產品發向其他各級油庫，是經由鐵路，或是經由內河用駁船運輸。

因而 I 級油庫，可以一次接收大量石油產品（例如自 10 000 噸油船卸油），又將此大批石油產品分發在許多列車上，運向蘇聯最遙遠的角落。

II 級油庫——此級油庫，主要是在容量的大小及供應區域上，亦即在運輸的距離上與 I 級油庫有所不同。

III 級油庫——即所謂省分配性油庫，通常建立於省中心區，它的特點是除經營基本業務外，尚經營為省內企業所需用較小量

的其他种类石油产品。因为此类石油产品如直接运送到Ⅳ級和Ⅴ級分配性油庫，則將因其銷售量不大而过長时期的佔用油罐，甚不适宜。

**Ⅳ級油庫**——称为区分配性油庫，通常設立在靠近区中心处，为附近的工农業所有用戶而服务。

水路綫的油庫与铁路綫的油庫唯一不同之处，是在于容量的大小不同及向油庫运入石油产品的方法上的不同。铁路綫的油庫一年四季都不停止操作，因而一年四季皆可向油庫运入石油产品；而水路綫的油庫，则因有一航运封鎖时期而不得不为該时期准备一定数量的石油产品储备量，即所謂停航期儲备量。

**Ⅴ級油庫**——称为地方性油庫，因为它的經營範圍局限于比較不大的地域內，用戶也不多。此类油庫在一“区”之中可能有几个。

水路綫的Ⅴ級油庫与铁路綫的同級油庫也是在容量的大小上及运入石油产品的方法上有所区别。

表 2

区域名称	分布在該区域内的房屋及設施
1. 铁路綫收發区	铁路綫裝卸油装置，油泵房，空气压缩机室，卸油油罐，油管交換管組，桶裝油品倉庫，裝卸貨場，化驗室，裝卸油工作人員的休息室及其他有关裝卸油作業的房屋
2. 水路綫收發区	系船所，油泵房，油管交換管組，运输作業办公室，化驗室，灌油卸油工作人員的休息室及其他有关裝卸油作業的房屋
3. 廉存区	油罐，储气罐，換热器，油泵房，空气压缩机室，油管交換管組
4. 零星裝油区（作業区）	灌桶房，油泵房，管組，桶裝油品倉庫
5. 輔助技术設施区	机工及焊工车间，制桶工厂，整桶間，蒸汽噴洗设备，桶板儲存場，發电站，变电所，鍋爐房，鍛工間，材料庫，燃料及燃齊儲存所，包裝間，潤滑油脫水与再生的设备，自来水装置，冷却塔，調車處
6. 行政管理区	办公室，传达室，车库，附屬建筑物，警衛室，职工宿舍，警犬舍

石油銷售总局機構規定各級油庫均直接受省及共黨國管理局的領導。

為使以後能轉入討論直接有關油庫設計的諸項問題，應該了解在油庫內按照各設施的特性及用途及其防火程度如何劃分區域。

表2中列舉了各區域的劃分以及包括在各區域內房屋及設施的名稱。

## 第二节 厂址選擇工作的組織及進行

開始新油庫組織工作之前，通常是通過政府的決議或石油工業部或石油銷售總局的指令來決定新建油庫的地址。

在作為新油庫興工根據的文件內指出：

1. 未來油庫的大體位置(油庫附近的城市或居民點名稱);
2. 油庫的總容量或貨物週轉量；貨物週轉量通常是指出在建庫當時的數字及最近三、五年內的發展數字；
3. 油庫的業務性質及其作用；
4. 副業生產。

設計大型油庫時，除指令外，尚須作專門的任務計劃，即所謂“計劃任務書”。在計劃任務書中，須詳細指明油庫的業務性質及其作用，年度週轉量，月度最大週轉量以及全部週轉量中各類石油產品的分配情況；在個別情況下，尚須指明建立停航期儲備量的必要性，附加和輔助性作業的性質，副業生產(木桶、鐵桶生產)，考慮發展遠景的必要性，設計的期限及其他要求。

計劃任務書由石油銷售總局局長批准。

下面所示即石油銷售總局系統中一個油庫設計的計劃任務書，可以作為一個例子。

批准者：

石油工業部石油銷售總局局長  
(簽字)

莫斯科 195 年 月 日

### 計劃任務書

為在××市地區新建石油轉運及分配性的油庫。

1. 所設計的新建油庫，必須適于從鐵路線接收石油產品及供應本地用戶，並向位於“省”北部××河地區的油庫轉運石油產品。須以下列工作量作為設計的依據。

(單位：千噸)

石油產品名稱	收入量	發出量	
		一本 埠	油駁船散裝 及桶裝
航空油	0.52	0.2	0.42
車用汽油	10.38	7.8	2.58
里格羅因	1.85	1.5	0.55
煤油	11.61	4.3	7.31
柴油	4.93	1.6	3.33
車用机油	3.05	1.5	1.55
其他潤滑油	3.2	2.2	1.0
發動機燃料	2.36	0.8	1.56
共計	38.0	19.7	18.3

2. 証明所選用的場地是最適于建造油庫的，特別需要考查的是：是否可以將油庫建設于距離××市四、五公里的××車站附近。

3. 在設計時須考慮到：

a) 保證油庫正常技術作業的生產性，輔助生產性及公共福利性房屋和設施的總數；

b) 保證計量及發油正確的控制測量儀表及器具，須采用技術上最新的成就；

c) 拟定並証實減少石油產品在儲存及轉運時損耗的措施。

d) 關於石油產品的裝卸問題，須取得水路及鐵路運輸機構的同意。

e) 勘察及設計工作應完全根據現行的擬定設計預算文件的法規進行。

f) 新建油庫的設計任務書應于1951年1月日前呈報石油工業部石油銷售總局批准。

油庫及輸油管業務管理局局長 (簽署)

油庫及輸油管業務發展計劃处处长

(簽署)

未来油庫的業務範圍既經確定而又已知其級別之後，即可着手選擇油庫的厂址。

為使能正確選擇厂址，首先應該記住，選擇新建厂址，對於未來油庫的業務經營，有決定性的影响，因而對它必須經常保有特殊的預見性。

油庫建設及經營的成就，將取決於鐵路專用綫、水电供应、厂址地區條件、土壤條件等主要問題是否能够正確解決。

為使能正確選擇地段並決定其是否適宜，首先必須規定各級油庫需要的場地面積。

表 3 所列是油管設計托拉斯所作石油銷售總局油庫標準設計中各級油庫所需的大體面積數字。

表 3

油庫的等級	運輸方式	場址需要面積，公頃		
		厂区	住宅区	共計
I	水路、鐵路	9.0	1.0	10.0
II	鐵路	3.0	1.0	4.0
III	水路	1.8	2.3	7.1
IV	鐵路	2.0	1.0	3.0
V	水路	3.0	1.8	4.8

附註：I 級及 II 級油庫所需場地面積，變動範圍很大，須根據其業務的大小及副業生產的範圍而定。

為了進行選擇厂址，僅知面積仍屬不夠，尚須知道油庫與現有房屋及設施之間應相距多大距離。

國家設計標準 TOCT 中的“設計規範”規定了油庫的主要房屋及設施與鄰近企業之間應有的距離，如表 4 所示。

建築在河岸的油庫，其位置應在碼頭、系船所、固定的船馬、橋梁等的下游，與它們之間的距離，I、II 級油庫不應少于 300 公尺，III、IV、V 級油庫不應少于 200 公尺。

表 4

与油庫內房屋和設施之間保持相當間距 的房屋、設施和其他工程項目的名稱	油 庫 等 級		
	I—II	III—V	間距，公尺
工業企業	100	50	
針叶类树林地帶	80	50	
沃洛尼地：			
a)車站	100	50	
b)調市場及站台	80	40	
c)鐵路	50	30	
公路用地：			
a)I、II、III級	50	30	
b)IV、V級	20	10	
住宅区及独立房屋	100	50	
高压架空電線	不少于電桿高度的1.5倍		
材料(木材，固体燃料，泥煤，干草等)倉庫 及有大量泥煤層的地區	100	50	

在个别情况下，当油庫不可能建于河流下游时，则容許建于河流上游，其距离对 I、II 級油庫不少于 3 公里，III、IV、V 級油庫不少于 1 公里。

在間隔地帶內容許建立貯存耐燃或半耐燃材料的露天倉庫，亦可辟作菜園、花园或种植闊叶树木。

沿油庫边界应留出完全空曠的地帶，其闊度对 I、II 級油庫不小于 20 公尺，III 至 V 級油庫不小于 10 公尺。

选择場址时所应解决的問題綜合如下：

- a.組織機構(委員會的人員組成及其活動，文件的格式);
- b.地区条件(地理情况，地形，現有建築情況，人口密度，低窪情况，土地所有權及其他);
- c.土壤条件;
- d.專用鐵路綫及公路綫;
- e.引向油庫的水路情況(港灣，圓形港，碼頭棧橋，系船所，

水深度，船舶运输工具的吨数，封港情况，河岸稳固性及其变浅情况等）；

- e.給水；
- ж.动力供应；
- з.下水道；
- и.場址地区的一般性資料（結冻深度，水的成分及其侵蝕性，地震資料等）；
- к.通訊；
- п.当地建筑材料的取得来源。

选择場址工作的进行程序由下列要素并按下列次序組成：

- 1)在当地搜集必要資料并了解圖件資料；
- 2)进行場址預选（选出数种方案，并实地調查研究）；
- 3)进行有关的協議；
- 4)最后选定厂址，編制文件；
- 5)調撥場址（通过有关行政机关的决定）；
- 6)进行設計中必要的勘測工作。

我們現在來詳細研究在选择場址时所必需解决的各项問題。

### 組織機構問題

为进行选择場址工作，須組織專門委員会。

凡在各种程度上与建庫工作有关，或因該油庫的建設及經營將涉及其利害关系的機構，通常均有代表參加委員會。

此代表機構在很大程度上便于促成将来为各种建設而擇定地段时所必需达成的協議。

### 委員会的組成

在委員会的成員中，通常包含下列代表人：

委員会主席——石油銷售总局所屬管理局（省的，州的或共和国的）的代表（局長或总工程师）。

委員会委員：